

N° 199

# JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU MERCREDI 27 OCTOBRE 1971

Deux heures de l'après-midi

## PRIÈRE

M. Davis, membre du conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—(1) Copie, en anglais, du rapport, en date de juin 1971, intitulé «The Suffield Military Reserve—An Ecological Appraisal».

(2) Copie, en anglais, du rapport, en date du 25 août 1971, intitulé «Environmental Considerations on the Use of the Suffield Military Reserve for Tank and Artillery Training». (Document parlementaire n° 283-7/44).

M. Lang (Saskatoon-Humboldt), membre du conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Copies, en français et en anglais, de documents exposant les détails du Programme d'initiatives locales et les éléments de la formation prévue en vertu du Plan spécial de stimulation de l'emploi. (Document parlementaire n° 283-7/43).

En conformité des dispositions de l'article 39(4) du Règlement, les quatre questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, savoir:

N° 1673—*M. Alexander*

1. De 1965 à 1970 inclusivement, combien a-t-on consacré à l'administration des tribunaux de citoyenneté a) globalement et b) par tribunal?

2. Combien y a-t-il de tribunaux de citoyenneté et où sont-ils situés?

3. De 1965 à 1970 inclusivement, combien de demandes de citoyenneté canadienne a-t-on reçues et combien d'entre elles a-t-on traitées et rejetées par an?

4. A-t-on fait des études de tribunaux de citoyenneté ou d'institutions analogues situés dans des pays du Commonwealth et aux États-Unis et, dans l'affirmative, quand les a-t-on faites et sur quels pays portaient-elles?

5. A-t-on fait une étude de l'efficacité des tribunaux de citoyenneté de leur administration et de leurs fonctions et, dans l'affirmative, quand l'a-t-on achevée et quel en était l'auteur?

6. De 1965 à 1970 inclusivement, combien de demandes de citoyenneté canadienne a-t-on reçues au tribunal de citoyenneté de Hamilton et combien de ces demandes a-t-on traitées et rejetées par an? (Document parlementaire n° 283-2/1673).

N° 1688—*M. Rowland*

1. Dans le cadre du Programme de formation de la main-d'œuvre du Canada et pour chacune des cinq régions du Canada, combien de personnes ont commencé à suivre a) des cours de formation à plein temps aux termes de l'accord général d'achat, b) des cours de formation à temps partiel aux termes de l'accord géné-